

I.

1. V článku 3. Zmluvné množstvá sa mení bod 3.1.3. a znie nasledovne:

„Pre Vyhodnocovací rok, ktorý začína dňa **01.01.2015** a trvá do **31.12.2015**, sa zmluvné strany dohodli na zmluvnom množstve (ZM) nasledovne:

ZM : 1.900 MWh

$ZM_{\min}$: 1.520 MWh

$ZM_{\max}$: 2.090 MWh“

2. V článku 3. Zmluvné množstvá sa mení bod 3.1.5. a znie nasledovne:

„V prípade, že odberateľ potrebuje dodatočné množstvá presahujúce $ZM_{\max}$, môže požiadať písomne dodávateľa pre príslušné OM o dodatočné množstvá presahujúce zmluvne dohodnuté ZM, a to vopred, najneskôr k prvému dňu nasledujúceho fakturačného obdobia, pričom na obchodných podmienkach dodávky sa strany dohodnú uzatvorením dodatku k zmluve. V prípade, ak odberateľ svojim odberom nad zmluvne dohodnuté ZM v príslušnom OM prekročí hodnotu zmluvne dohodnutého $ZM_{\max}$, dodávateľ má právo uplatniť zvýšenie ceny podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy za každú kWh odobratú nad $ZM_{\max}$, a to až do dňa účinnosti dodatku, ktorým sa zmluvné strany dohodli na zvýšení zmluvných množstiev.“

3. V článku 3. Zmluvné množstvá sa mení bod 3.1.7. a znie nasledovne:

„Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia ZM v zmysle článku 3.1., prípadne pre účely stanovenia preddavkov percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace. Váhy pre jednotlivé OM sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.“

4. V článku 3. Zmluvné množstvá sa mení bod 3.3. nominácie a znie nasledovne:

„Pre jednotlivé OM, pre ktoré je zmluvne dohodnuté DMM v objeme aspoň 100 000 m³, alebo pre jednotlivé OM, do ktorých je počas trvania tejto zmluvy realizovaná dodávka viacerými dodávateľmi, pri ktorej dodávateľ podľa tejto zmluvy preberá pre príslušné OM zodpovednosť za odchýlku voči zúčtovateľovi odchýlok, je odberateľ povinný poskytovať dodávateľovi nomináciu. V prípade, ak bude splnená niektorá z podmienok uvedených v predchádzajúcej vete, dodávateľ zašle odberateľovi písomne pokyny a pravidlá pre nahlasovanie nominácií (Oznámenie), vrátane dôsledkov vyplývajúcich z prípadného prekročenia povolenej dennej nominačnej odchýlky. Takto zaslané písomné Oznámenie sa stáva novou prílohou k tejto zmluve, a odberateľ je povinný príslušné pokyny dodržiavať od termínu uvedenom v Oznámení.“

5. Článok 10. Dôvernoscť informácií a obchodné tajomstvo sa mení nasledovne:

- 10.1. Zmluvné strany považujú obsah tejto zmluvy, okrem ustanovení v bode 10.2. tohto článku definovaných ako obchodné tajomstvo, za dôverné informácie tak, ako to upravuje ustanovenie §-u 271 Obchodného zákonníka. Bez súhlasu druhej zmluvnej strany môže zmluvná strana poskytnúť údaje z tejto zmluvy len svojim akcionárom, spoločníkom, vlastníkom, právny a daňový poradcom, audítorom, ktorí sú viazaní profesnou alebo zákonnou mlčanlivosťou a v prípadoch, kedy je táto zmluvná strana na základe všeobecne záväzného právneho predpisu povinná poskytnúť takéto informácie. Vo všetkých ostatných prípadoch je poskytnutie informácií a údajov z tejto zmluvy podmienené výslovným písomným súhlasom druhej zmluvnej strany, ktorý nebude touto zmluvnou stranou bezdôvodne odopieraný. Zmluvná strana, ktorá poskytne údaje a informácie tretej strane, je povinná zabezpečiť ich ochranu v zmysle citovaných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že informácie označené v tejto zmluve ako dôverné, ktoré podliehajú povinnosti zverejnenia podľa osobitných predpisov (zákon č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zmysle neskorších predpisov) sa nepovažujú za dôverné.
- 10.2. Zmluvné strany považujú ustanovenia bodu 3.1.3., bodu 8.1., prílohy č. 1, článkov 1.1., 1.2. a 1.3. prílohy č.2 a články 1. a 2. prílohy č. 3 tejto zmluvy za obchodné tajomstvo tak, ako to upravuje ustanovenie §-u 17 a nasl. Obchodného zákonníka. Bez súhlasu druhej zmluvnej strany môže zmluvná strana poskytnúť údaje z tejto zmluvy, tvoriace obchodné tajomstvo, len svojim akcionárom, spoločníkom, vlastníkom, právny

a daňovým poradcom, audítorom, ktorí sú viazaní profesnou alebo zákonnou mlčanlivosťou a v prípadoch, kedy je táto zmluvná strana na základe všeobecne záväzného právneho predpisu povinná poskytnúť takéto informácie. Vo všetkých ostatných prípadoch je poskytnutie informácií a údajov z tejto zmluvy, tvoriacich obchodné tajomstvo, podmienené výslovným písomným súhlasom druhej zmluvnej strany, ktorý nebude touto zmluvnou stranou bezdôvodne odopieraný. Zmluvná strana, ktorá poskytne údaje a informácie tretej strane, je povinná zabezpečiť ich ochranu v zmysle citovaných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že zverejnenie zmluvy, ktorá podlieha povinnosti zverejnenia podľa osobitných predpisov (zákon č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v zmysle neskorších predpisov) a ktorá obsahuje ustanovenia označené ako obchodné tajomstvo, sa nepovažuje za porušenie obchodného tajomstva; ustanovenie povinne zverejňovanej zmluvy, ktoré obsahuje informáciu, ktorá sa podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám nespripúšťa (napríklad aj informácia označená ako obchodné tajomstvo), sa nezverejňuje (znečítateľní sa napríklad začíernením alebo iným vhodným spôsobom).

- 10.3. Odberateľ týmto dáva súhlas dodávateľovi na poskytnutie údajov zo zmluvy potrebných pre zabezpečenie služieb súvisiacich s dodávkou plynu (najmä súvisiacich s distribúciou plynu) dotknutým tretím stranám, ako aj pre marketingové účely s cieľom skvalitnenia služieb spojených s dodávkou plynu.

6. Článok 11. Postúpenie práv sa ruší.

Označenie ďalších bodov a odkazov v nich sa následne posúva o jedno číslo nadol.

7. V článku 13. Trvanie zmluvy sa mení bod 13.3 a znie nasledovne:

„Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2015.“

8. V článku 14. Ostatné zmluvné dojednania sa rušia body 14.1. a 14.2.

Označenie ďalších bodov sa následne posúva nadol.

9. Text prílohy č. 1 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:

Špecifikácia odberných miest odberateľa

- Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn podľa tejto zmluvy:

Poradové číslo OM ¹	Číslo OM	POD	Názov OM	Adresa, PSČ, sídlo OM
OM 1	4101561995	SKSPDIS010130002023	MH Development, s.r.o	Žilinská 1578/20,21, 900 25 Chorvátsky Grob

- Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené OM:

Poradové číslo OM	ZM (v MWh)	DMM (v m ³)	Začiatok Obdobia OM ²	Koniec Obdobia OM ²	Maximálna výška škody ³	Charakter odberu v OM ⁴
OM 1	1 900	1 500	1.1.2015	31.12.2015	8.000 €	K

- Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia ZM v zmysle bodu 3.1. zmluvy, prípadne pre účely stanovenia preddavkov pre jednotlivé OM percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace príslušného Obdobia OM:

Váhy (%)											
	január	február	marec	apríl	máj	jún	júl	august	september	október	november
OM 1	15%	14%	14%	8%	5%	5%	2%	2%	5%	8%	9%
											13%

¹ Poradové číslo OM sa v texte zmluvy používa pre potreby jednoznačnej identifikácie OM

² Pre potreby jednoznačného priradenia Začiatku a Konca Obdobia OM k príslušnému OM v texte zmluvy sa použije rovnaké označenie (poradové číslo) ako pri OM, t.j. OM 1 – Začiatok Obdobia OM 1 a Koniec Obdobia OM 1, OM 2 – Začiatok Obdobia OM 2 a Koniec Obdobia OM 2 a pod.

³ Maximálna výška škody pre príslušné OM pre každý jednotlivý prípad vzniku škody dohodnutá stranami v zmysle článku 8, bod 8.1 zmluvy

⁴ „T“ – OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% ročného odberu plynu nezávisí od vonkajšej teploty ovzdušia

„K“ – OM s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisí od vonkajšej teploty ovzdušia

10. V Prílohe č. 2, článku 1.1. Cena za služby súvisiace s distribúciou sa mení bod 1.1.1. a znie nasledovne:

„Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM.“

11. V Prílohe č. 2, článku 1.1. Cena za služby súvisiace s distribúciou sa mení bod 1.1.3. a znie nasledovne:

„Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

FMS_D - je rovná 1/12 fixnej sadzby za rok danej podľa Rozhodnutia.

VS_D - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m³, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota 10,65.

SOP_D - je variabilná sadzba za každú distribuovanú kWh, daná podľa Rozhodnutia.

Výsledná FMS_D sa zaokrúhli na dve desatinné miesta, výsledná VS_D a SOP_D sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.“

12. V Prílohe č. 2, článku 1.2. Cena za služby súvisiace s prepravou sa mení bod 1.2.2. a znie nasledovne:

„Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:

Poradové číslo OM (OM i) podľa prílohy č.1	FMS_P [EUR/mesiac]	SOP_P [EUR/kWh]
OM 1	130,00	0,00021

Bod 1.2.3. sa ruší.

13. V Prílohe č. 2, článku 1.3. Cena za služby obchodníka sa mení bod 1.3.2. a znie nasledovne:

„Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:“

Poradové číslo OM (OM i) podľa prílohy č.1	FMS_O [EUR/mesiac]	SOP_F [EUR/kWh]
OM 1	270,00	0,02590

SOP_O je dohodnutá v pevnej výške SOP_F podľa tohto bodu. V prípade, ak nastanú podmienky uplatnenia SOP_{ZV} podľa bodu 2.3. tejto prílohy, hodnota SOP_O sa pre príslušné fakturačné obdobie vypočíta ako vážený aritmetický priemer SOP_F podľa tohto bodu a SOP_{ZV} uplatnenej v zmysle bodu 2.3. tejto prílohy, pričom váhami sú zodpovedajúce množstvá ocenené týmito sadzbami v príslušnom fakturačnom období.

Výsledná hodnota SOP_O v EUR/kWh sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

V prípade uplatnenia sadzby SOP_{ZV} výslednú hodnotu SOP_O pre jednotlivé OM dodávateľ vyčíslí v piaty Deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom fakturačnom období a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.“

Bod 1.3.3. sa ruší.

14. V Prílohe č. 3, článku 1. Preddavok sa mení bod 1.1. a znie nasledovne:

„Dodávateľ uskutočňuje dodávky plynu v opakovaných dohodnutých lehotách. Odberateľ je povinný uhradiť na mesačnú dodávku plynu dodávateľovi preddavok vo výške 80 % predpokladanej ceny mesačnej dodávky plynu do všetkých svojich OM uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy. Podkladom pre zaplatenie sú údaje o preddavku, uvedené na vyúčtovacej faktúre. Preddavok sa stanovuje na mesiac, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola vyúčtovacia faktúra vystavená. Údaje o preddavku na prvé dva mesiace Vyhodnocovacieho roka oznámi dodávateľ odberateľovi osobitne. Výška preddavku je určená percentom zo sumy predpokladanej ceny mesačnej dodávky do všetkých OM odberateľa podľa tohto bodu zvýšenej o príslušnú výšku DPH.“

Bod. 1.2. sa ruší.

Označenie ďalších bodov sa následne posúva nadol.

15. V Prílohe č. 3, článku 2. Fakturácia sa mení bod 2.6. a znie nasledovne:

„Odberateľ je povinný uhradiť dodávateľovi každú faktúru podľa bodu 2.1. tejto prílohy v plnej výške tak, aby celková čiastka k úhrade bola pripísaná na účet dodávateľa v lehote do 14 dní odo dňa preukázateľného odoslania faktúry na poslednú dodávateľovi známu adresu odberateľa (ďalej tiež „lehota splatnosti vyúčtovacej faktúry“). Odoslanie v zmysle predchádzajúcej vety sa považuje za preukázateľné, ak o ňom existuje záznam v príslušnej evidencii odoslanej pošty dodávateľa v súlade článkom 12. Doručovanie tejto zmluvy alebo záznam/potvrdenie dodávateľovho subdodávateľa služby odosielania faktúr (ďalej len „preukázateľné odosielanie faktúry“).“

16. V Prílohe č. 3, článku 3. Dôsledky porušenia platobných a fakturačných podmienok sa rušia body 3.3. a 3.5.

Číslovanie ďalších bodov a odkazov v nich sa následne posúva nadol.

II.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán, ak bude dodávateľovi zo strany PDS pridelená distribučná kapacita pre OM v rozsahu tejto zmluvy.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden výtlačok.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

.....
RNDr. Aida Malá
vedúci predaja veľkým zákazníkom
splnomocnený zástupca dodávateľa

.....
Mgr. Miroslav Zemko
konateľ

.....
Ing. Marek Chrastina
Key Account manažér
splnomocnený zástupca dodávateľa

Miesto: Bratislava, dňa 10.11. 2014

Miesto: Bratislava, dňa 10.11. 2014